



شركة الصناعات والكربون الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

جيمكو

ص.ب ٨٠٥٧ عوجان ١٣١٦٢ الأردن
الزرقاء - هاتف ٣٦٥٠٢٣٦ - ٣٦٥٢٧٦٧
فاكس ٣٦٥٠٤١٨
E-mail: jimco@go.com.jo

التقرير السنوي التاسع والعشرون
١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م

تقرير مجلس الإدارة التاسع والعشرين والحسابات الختامية
عن السنة المالية ٢٠١٠ م

مجلس الإدارة

السيد نبيل يوسف إبراهيم أبو عطا
رئيس مجلس الإدارة
مثل شركة قعوار للإستثمار

السيد قتيبة عمر وهبـــــــــــــــــه
نائب الرئيس/ المدير العام
المعتصم محمد بخيت الشيباب
عضواً

مدققو الحسابات
غوشة وشركاه
محاسبون قانونيون
أعضاء في نكسيا NEXIA العالمية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة أتوجه إليكم بأطيب التمنيات وأرحب بكم أجمل ترحيب وأعرض على هيئتكم الموقرة التقرير السنوي التاسع والعشرين للشركة متضمناً جميع عمليات الشركة التي تمت خلال السنة والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٢١ إضافة إلى الإيضاحات وفقاً لمتطلبات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.

بالرغم من الجهود الكبيرة التي بذلت من أجل تحسين أوضاع الشركة وذلك عن طريق زيادة حجم المبيعات وفتح أسواق جديدة خارجية إلا أن الركود الاقتصادي الذي رافق الأزمة العالمية حال دون ذلك شأننا في ذلك شأن معظم الصناعات الأردنية . هذا وأود أن أبين لكم بأن الشركة مازالت تبحث عن مشاريع وأنشطة استثمارية جديدة تكون رافداً جيداً للشركة وإن شاء الله نوفق خلال عام ٢٠١١ في تحقيق بعض الخطط المستقبلية من أجل تحسين أوضاع الشركة وإيقاف الخسائر .

وختاماً أتقدم باسم مجلس الإدارة بالشكر الجزيل للمساهمين الكرام على صبركم وثقتكم بنا ودعمكم لمجلس الإدارة وإن شاء الله سيكون عام ٢٠١١ أفضل .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا

ممثل شركة قعوار للاستثمار

شركة الصناعات والكبريت الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة
الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم في اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع والعشرين لشركتكم وأن يقدم لكم تقريره السنوي عن أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ .

الإيضاحات وفقاً لمتطلبات وتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

١- وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين

-تقوم الشركة بصناعة الكبريت بأشكاله المتعددة والصابون البلدي المصنع من زيت الزيتون ، وبالتجارة حسب ما يسمح به عقد تأسيس الشركة بما يعود على الشركة بالخير والربح .

- تقع مكاتب ومصانع الشركة في منطقة حي المصانع بالزرقاء وبلغ عدد الموظفين كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ (١١) موظفاً ، ولا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها .
- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي (٨٨١،٩١٢) دينار.

٢- وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها

لا يوجد للشركة أية شركات تابعة .

٣- بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورتب وأشخاص الإدارة العليا

ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم :

• السيد نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا - أردني الجنسية / ممثل شركة قعوار للاستثمار .

-المنصب : رئيس مجلس الإدارة

-تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/٥/٣١

-تاريخ الميلاد : ١٩٧٩/١٠/٣

-الشهادات العلمية : ماجستير هندسة صناعية

-سنة التخرج : ٢٠٠٠

- الخبرات العملية :

- ١- مدير التخطيط والتطوير (مجموعة قعوار للاستثمار)
- ٢- نائب رئيس مجلس إدارة الموارد الصناعية (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- ٣- مستشار التطوير الإداري في برنامج الاتحاد الأوروبي (إجابة)

• السيد قتيبه عمر يعقوب وهبه / أردني الجنسية .

- المنصب : نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
- تاريخ العضوية : ١٩٩٤/٤/٣٠
- تاريخ الميلاد : ١٩٤٠
- الشهادات العلمية : بكالوريوس حقوق
- سنة التخرج : ١٩٦٤
- الخبرات العملية : رجل أعمال أردني / عمل في السعودية مدة طويلة كان نائباً لمدير عام شركة الغازات الصناعية السعودية

• المعتصم محمد بخيت الشياب / أردني الجنسية

- المنصب : عضو مجلس الإدارة
- تاريخ العضوية : ٢٠٠٦/٩/٢٨
- تاريخ الميلاد : ١٩٦٨
- الشهادات العلمية : دبلوم عالي / معادن ثمينة
- سنة التخرج : ١٩٨٩
- الخبرات العملية : : رجل أعمال أردني متخصص في تجارة الذهب والألماس والمعادن الثمينة والعقارات ويعمل مديراً عاماً للشركة الشرقية للمجوهرات وشركة داماس الأردن .

• السيد علي عمر مصطفى ابوعطايا / أردني الجنسية

- المنصب : المدير المالي / أمين سر مجلس الإدارة .
- تاريخ التعيين : ١٩٨٩
- تاريخ الميلاد : ١٩٦٤
- الشهادات العلمية : بكالوريوس تجارة/ محاسبة .
- سنة التخرج : ٢٠٠١
- الخبرات العملية : شركة الصناعات والكبريت منذ عام ١٩٨٩

٤- بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم التي تشكل مساهمتهم ما نسبته ٥% فأكثر

النسبة المئوية		عدد الأسهم		اسم المساهم
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٩,٨٦%	٩,٨٦%	١٧٧,٦٠٠	١٧٧,٦٠٠	تيماء سعاد سعيد توفيق الخوري
٩,٤%	٩,٤%	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	كريم توفيق أمين قعور
٩,٥%	٩,٥%	١٧٠,١٥٥	١٧١,١٥٥	شركة قعوار للاستثمار

١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	لما رجاء فائق حلزون
١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	توفيق أمين كامل قموار
١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	ردين توفيق أمين قموار
١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	عبلة سعد فرحان أبو جابر

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والخارجي .

أ - بالنسبة للكبريت الدعائي فان شركتنا هي الشركة الأكبر التي تنتج وتبيع هذا الصنف في السوق المحلي ومعظم الفنادق وكبار المطاعم هم من عملائنا وحصتنا تبلغ حوالي ٩٥٪ من السوق المحلي .

ب - أما بالنسبة للكبريت العادي (المنزلي) فنحن نستورد الكبريت من الباكستان كون التكلفة اقل بكثير من تصنيعه لدينا ، وحصتنا في السوق المحلي جيدة إضافة إلى عطاءات المؤسسات الاستهلاكية العسكرية والمدنية .

ج- و بالنسبة للصابون البلدي " صابون زمان " توجد منافسة شديدة في السوق المحلي كون معظم المواطنين معتادون على أسماء وماركات قديمة ومتداولة منذ عشرات السنين كماركة الجمل والنعامه والمفتاحين وغيرها إلا أننا نعمل على تسويقه ونشره بقوة ، حيث تم إدخال الصابون إلى كبرى المولات في عمان إضافة إلى المؤسسات العسكرية والمدنية وقد أصبحت حصتنا في السوق المحلي اكبر كثيراً مما كانت عليه إلا أننا بحاجة إلى زيادة مبيعاتنا لأكثر من ذلك بكثير بإدخاله إلى محلات السوبر ماركت والبقالات.

د- أما سوقنا الخارجي الرئيسي فقد كان السوق العراقي الذي لم يتم التعامل معه خلال السنوات السابقة بسبب الأوضاع غير المستقرة هناك .

٦- درجة الاعتماد على موردين محددين و/ أو عملاء رئيسيين (محليا وخارجيا)

- الموردون الذين يشكلون نسبة ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
١-	Khyber match factory -Pakistan	٧٧٪

- العملاء الذين يشكلون نسبة ١٠٪ فأكثر من إجمالي المبيعات

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
١-	شركة بوجه إخوان	٤٢٪
٢-	المؤسسة الاستهلاكية العسكرية	١٧٪

٧- وصف لأية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة ، ووصف لأية براءات اختراع أو حقوق امتياز

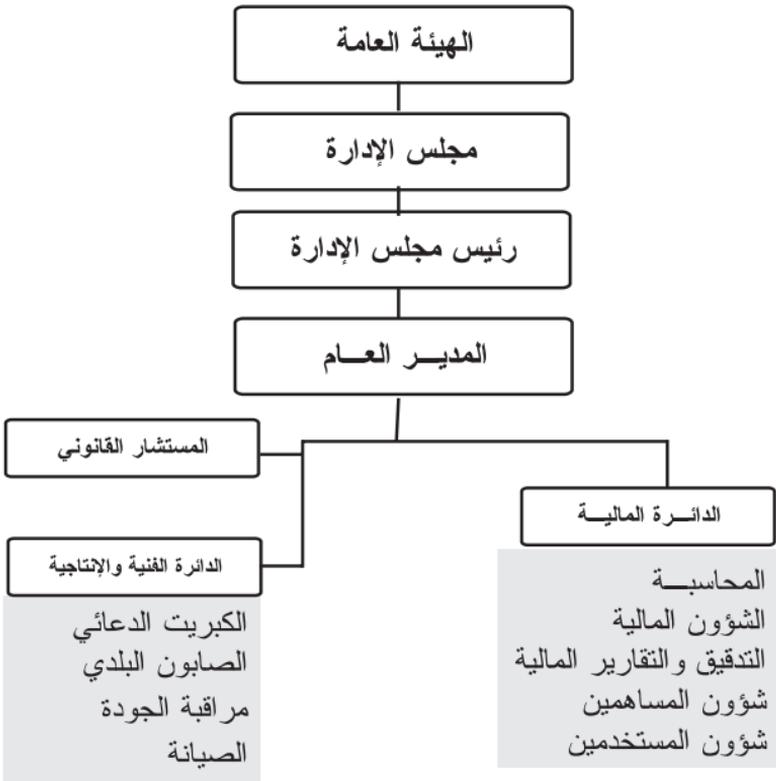
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

- وصف لأية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على أعمال الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية والإفصاح عن تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية .

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية
- لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية

٩- الهيكل التنظيمي للشركة وعدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

أ - الهيكل التنظيمي المعتمد للشركة هو كما يلي : .



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم

- ١ - بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام ٢٠١٠ (١١) موظفاً وعامل موزعين حسب المؤهلات التالية :
- بكالوريوس ٢
 - دبلوم كلية مجتمع ١
 - ثانوية عامه -
 - دون ذلك ٨

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

لم تتم الشركة بإجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية .

١٠ - وصف للمخاطر التي تتعرض لها الشركة .

لا يوجد أية مخاطر جوهرية تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة باستثناء أن أرض الشركة وكذلك أراضي كامل الحوض الذي تقع فيه والذي يضم عدة شركات ومصانع هي حالياً في مرحلة التسوية لدى دائرة الأراضي من أجل الحصول على سند تسجيل بدلاً من سند التصرف وهناك بعض الاعتراضات من قبل بعض المواطنين المجاورين على كامل الحوض ولكن وضع الشركة سليم جداً حيث أن الشركة قامت بشراء الأرض رسمياً من الدولة عام ١٩٧٤ ودفعت قيمتها نقداً وكافة الأمور موثقة .

١١ - الإنجازات التي حققتها الشركة ، ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية .

- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية : لم تكن هناك أية إنجازات تذكر خلال السنة المالية
- الأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية : لا يوجد أحداث هامة مرت على الشركة خلال السنة المالية

١٢ - الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

لم يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة .

١٣- الأرباح والخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية للسنوات ٢٠٠٦-٢٠١٠ هي كما يلي :-

السنوات					البيان
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	
(٤٨.١٠٨)	(٦٩.١٦٤)	(١٣٨.١٧٢)	(١٦.١٨٦)	(٧.٣٣٢)	الأرباح والخسائر
٨٥٨.٢١١	٩٠٦.٣٠٢	٩٧٥.٤٦٦	١.١١٣.٦٣٨	١.١٢٩.٨٢٤	صافي حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	الأرباح الموزعة على المساهمين
٠,٩١	٠,٩١	١,٧٦	٢,٠٢	١,٨٢٠	أسعار الأوراق المالية

١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية .

الرقم	النسبة المالية	٢٠١٠	٢٠٠٩
١-	نسبة الملكية	٪٩٧,٣	٪٩٦,٢
٢-	معدل المديونية	٪٢,٧	٪٣,٨
٣-	الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	٪٦٩,٧	٪٦٥,٨
٤-	رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	٪٣٠,٣	٪٣٤,٢
٥-	المبيعات إلى مجموع الموجودات	٪١٠,٦	٪٩,٨
٦-	رأس المال العامل / دينار	٢٦٠٣١٠	٣٠٩٧٩٧
٧-	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	٪٢,٧	٪٤

١٥- التطورات المستقبلية الهامة وأية توسعات ومشروعات جديدة ، والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمال الشركة .

١- التوسعات والمشروعات الجديدة التي تنوي الشركة تنفيذها في المستقبل: نظرا للازمة الاقتصادية العالمية والكساد العالمي فقد اتخذت الشركة إستراتيجية متحفظة بخصوص أية مشاريع وتوسعات جديدة لحين اتضاح الرؤيا وما سينتج عن هذه الأزمة الاقتصادية العالمية .

٢- الخطة المستقبلية للشركة وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمالها :

أ- توسيع النشاط التجاري للشركة بإتباع أسلوب المتاجرة في الداخل والخارج.
ب - البحث عن أسواق تصديرية جديدة لمنتجنا من الصابون البلدي " صابون زمان" والبحث عن نشاطات جديدة ولو خارج تخصصنا بما لا يتعارض وعقد تأسيس الشركة.

ج - نشر منتجاتنا بشكل اكبر و أوسع مع أسواق المؤسسات الاستهلاكية العسكرية والمدنية والسوق المحلي

١٦ - أتعاب التدقيق للشركة ومقدار الأتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق

إن مدققي حسابات الشركة هم السادة (غوشة وشركاه) وقد كانت أتعابهم السنوية عن تدقيق الحسابات مبلغ (٤٥٠٠) دينار لعام ٢٠١٠ ، ولا يقدم مدقق حسابات الشركة أية خدمات أخرى للشركة غير أعمال التدقيق الاعتيادية .

١٧ - بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل

أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم:

الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الاسهم	
			٢٠١٠	٢٠٠٩
شركة قعوار للاستثمار	رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	١٧١,١٥٥	١٧١,١٥٥
- ممثل شركة قعوار للاستثمار السيد نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا			٦٩,٩٦٧	٦٩,٩٦٧
قتيبة عمر يعقوب وهبه	نائب الرئيس المدير العام	الأردنية	٢١,٠٢٥	٢١,٠٢٥
المعتصم محمد بخيت الشباب	عضو	الأردنية	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠

- لا يوجد أوراق مالية أخرى مصدرة من قبل الشركة ومملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة .
- لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة أو من قبل أقاربهم.

بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أشخاص

الإدارة العليا التنفيذية .

الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم	
			٢٠١٠	٢٠٠٩
قتيبة عمر وهبه	المدير العام	الأردنية	٢١,٠٢٥	٢١,٠٢٥
علي عمر مصطفى ابوعطايا	المدير المالي ابنته	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
ياسمين علي عمر ابوعطايا		الأردنية	١٩	١٩

- لا يوجد أوراق مالية أخرى مصدرة من قبل الشركة ومملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .
- لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل شركات مسيطر عليها من قبل أي من أشخاص الإدارة العليا التنفيذية أو من قبل أقاربهم .

١٨ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم .

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل التنقلات السنوية	نفقات السفر السنوية	مكافآت سنوية	إجمالي المزايا السنوية
نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا ممثل شركة قعواري للاستثمار	رئيس مجلس الإدارة	-----	-----	-----	-----	-----
قتيبة عمر يعقوب وهبه	نائب الرئيس/ المدير العام	١٦٥١٠	-----	-----	-----	١٦٥١٠
المنتصم محمد بخيت الشياب	عضو	-----	-----	-----	-----	-----
علي عمر مصطفي ابوعطايا	المدير المالي	٩١٤٠	-----	-----	٦٠٠	٩٧٤٠

١٩ - التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .
لم تقدم الشركة أية تبرعات أو منح خلال السنة المالية .

٢٠ - العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس والمدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .
لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .
- عدد الاجتماعات التي تمت لمجلس الإدارة خلال السنة المالية : ستة اجتماعات

٢١ - مساهمة الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي :

تساهم الشركة في خدمة البيئة عن طريق تنقية الهواء بوجود غابة من الأشجار الحرجية والمثمرة على ارض الشركة وقد تم تركيب شبكة الري لهذه الأشجار بطريقة التنقيط بدلاً من ريها بالطرق التقليدية لأجل التوفير في استعمال الماء ، وتساهم في خدمة المجتمع بتشغيل عمالتها من المناطق المجاورة للشركة وتأمين الرعاية الصحية لجميع هؤلاء العاملين . ولا يوجد أية مساهمات أخرى للشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي .

- إقرار مجلس الإدارة

١- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

٢- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

رئيس مجلس الإدارة نائب رئيس مجلس الإدارة عضو مجلس الإدارة
نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا قتيبه عمر يعقوب وهبه المعتصم محمد بخيت الشيايب



٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي .

رئيس مجلس الإدارة المدير العام المدير المالي
نبيل يوسف ابراهيم ابوعطا قتيبه عمر يعقوب وهبه علي عمر مصطفى ابوعطايا



توصيات مجلس الإدارة .

يوصي مجلس الإدارة هيئتكم الموقرة بمناقشة الأمور التالية واتخاذ القرارات المناسبة حيالها :-

١- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية/ ٢٠١٠ والخطة المستقبلية والمصادقة عليها .

٢- سماع تقرير مدقي الحسابات ومناقشته والمصادقة عليه .

٣- مناقشة الميزانية والحسابات الختامية للشركة لعام ٢٠١٠ والمصادقة عليها .

٤- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢١/١٢/٢٠١٠ حسب القانون

٥- انتخاب مدقي حسابات الشركة لعام ٢٠١١ وتفويض المجلس بتحديد أتعابهم .

٦- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها للبحث بموافقة ١٠٪ من المساهمين حسب نص القانون .

و الله ولي التوفيق،،،،،

قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان

١- مجلس إدارة الشركة

رقم البند	القسمة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
١				X	يحدد نظام الشركة عدد أعضاء مجلس الإدارة بحيث لا يقل عدد أعضائه عن خمسة أشخاص ولا يزيد على ثلاثة عشر.
٢				X	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالافتراع السري.
٣		X			ثالث أعضاء المجلس على الأقل من الأعضاء المستقلين.
٤		X			يسمى عضو مجلس الإدارة الاختياري شخص طبيعي لتمثله طيلة مدة المجلس.
٥		X			يتم الائتزام بعدم الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة وأي منصب تنفيذي آخر.
٦		X			يجب ان يكون عضو مجلس الإدارة مؤهلاً ويتمتع بقدر كاف من المعرفة بالأمور الإدارية والخبرة وأن يكون ملماً بالتشريعات ذات العلاقة وبحقوق وواجبات مجلس الإدارة
٧		X			يعمل مجلس الإدارة على التأكد من توفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة لأعضاء المجلس بما يمكنهم من القيام بعملياتهم والإلمام بكافة الجوانب المتعلقة بعمل الشركة.
٨		X			يستعين مجلس الإدارة برأي أي مستشار خارجي على نفقة الشركة شريطة موافقة أغلبية أعضاء المجلس وتجنب تضارب المصالح.

أ- مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	طبق بالكامل	القياسية	رقم البند	
			X	يضع مجلس الإدارة نظاماً داخلياً يتم مراجعته بشكل سنوي ، تحدد به وجهه بشكل مفصل مهام وصلات المجلس ومسؤولياته.		١
			X	يتضمن النظام الداخلي المهام والصلات والمسؤوليات التالية : وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط والإجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة وأهدافها وتعليم حقوق مساهمها وخدمة المجتمع المحلي .	١	
ستقوم الشركة بتطبيق هذه القواعد لاحقاً	X			وضع سياسة لإدارة المخاطر التي تواجهها الشركة .	٤	

التمهيد

رقم البند	التمهيد	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
٦	يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل			×	ستقوم الشركة بتطبيق هذه التاعدة لاحقاً
٧	وضع سياسة الإفصاح والشعافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وقتاً-تحتياجات الجهات الرقابية والتشريعات الناظمة .	×			
٨	وضع إجراءات تمنع الأشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية أو ممنوية .	×			
٩	وضع سياسة تقويض واضحة في الشركة يحدد بوجودها الأشخاص الموضوعين وحدود الصلاحيات الممنوحة لهم .	×			
١٤	وضع آلية لاستقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين .		×		ستقوم الشركة بتطبيق هذه التاعدة لاحقاً
١٤	إدراج اقتراحات المساهمين الخاصة بمواضيع معينة على جدول أعمال الهيئة العامة بشكل يضمن دراستها واتخاذ القرار المناسب بشأنها خلال فترة زمنية محددة .		×		
١٦	وضع سياسة تنظيم العلاقة مع الأطراف ذوي المصالح .	×			
١٥	اعتماد أسس منح الحوافز والكمالات والمزايا الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة التنفيذية		×		ستقوم الشركة بتطبيق هذه التاعدة لاحقاً
١٧	وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها .			×	
١٣	يتم تقييم ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية في الشركة ومدى تطبيقها للاستراتيجيات والسياسات والخطط والإجراءات الموضوعية .	×			
٤	تتخذ المحطات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة .		×		
١٢	يتم إنشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات الناظمة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة .			×	ستقوم الشركة بتطبيق هذه التاعدة لاحقاً

ب - اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

رقم البند	التسمية	طبق بأكمله	طبق جزئيا	لم يطبق	الأسباب
١-١	يتم تشكيل عدد مناسب من اللجان حسب حاجة الشركة وطورها ، لكي يتمكن مجلس الإدارة من تادية مهامه بشكل فعال وتحدد تلك اللجان مهامهم وتترات وصلات محددة .			×	بسبب أن عدد أعضاء مجلس الإدارة ٣ أعضاء
١-٢	يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والكافآت .			×	
٢-٢	يكون تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والكافآت من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ، لا يقل عددهم عن الثلاثة على أن يكون اثنان منهم من الأعضاء المستقلين وان يترأس اللجنة أحدهما .			×	بسبب أن عدد أعضاء مجلس الإدارة ٣ أعضاء
٢-٤	تضع كل من اللجنتين بواقفة مجلس الإدارة إجراءات عمل خلية تنظم عملها وتحدد الترتيبات لها .			×	
١-٥	تتسم كل من اللجنتين قاراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة للمؤركة .			×	
١-٧	تقوم لجنة الترشيحات والكافآت بالتاليه : ١- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر . ٢- أعداد السياسة الخاصة بفتح الكافآت والروافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل سنوي . ٣- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم . ٤- أعداد السياسة الخاصة بالوارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي .			×	بسبب أن عدد أعضاء مجلس الإدارة ٣ أعضاء
١-٨	تتمتع لجنة الترشحات والكافآت بالصلوات التالية :- ١- طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي الشركة الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق . ٢- طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي . ٣- طلب حضور أي موظف في الشركة للحصول على أي إيضاحات ضرورية .			×	

٢-١ اجتماعات مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	طبق بالكامل	التقاسم	رقم البند	
			X		٤	-١

٣-١ اجتماعات الهيئة العامة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	طبق بالكامل	التقاسم	رقم البند	
	X				٢	-١
		X			٦	-٢
	X				٤	-٣
	X				٥	-٤
	X				٥	-٥

ستقوم الشركة بتطبيق هذه القواعد لاحقاً

٤- حقوق المساهمين

أ- الحقوق العامة

رقم البند	التقسيم	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
٦	١		×		ستقوم الشركة بتطبيق هذه التاعدة لاحقاً
٧			×		
٨				×	
١١				×	
١٢				×	

ب- الحقوق ضمن صلاحيات الهيئة العامة :-

رقم البند	التقسيم	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
١٢	١				
١		×			

٥- الإفصاح والشفافية :-

رقم البند	الافتساحة	طبق بالكامل	طبق جزئيا	لم يطبق	الاسباب
١-١	تضع الشركة إجراءات عمل خطية وفقا لسياسة الإفصاح المعتمدة من قبل مجلس الإدارة لتنظيم شؤون الإفصاح عن المعلومات ومتابعة تطبيقها وفقا لتعليمات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة			X	ستقوم الشركة بتطبيق هذه القاعدة لاحقا
١-٢	توفر الشركة المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين بما في ذلك الإفصاحات المتعلقة بعمليات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة .	X			
١-٣	تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات			X	ستقوم الشركة بتطبيق هذه القاعدة لاحقا
١-٤	تقوم الشركة بالإفصاح عن سياساتها وبرامجها تجاه المجتمع المحلي والبيئة		X		

أ - لجنة التدقيق :-

رقم البند	القياس	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
١-١				×	عدم وجود لجنة كون أعضاء مجلس الإدارة ٣ أعضاء
١-٢				×	
١-٤				×	

ب - مهام لجنة التدقيق -

رقم البند	القياس	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
١-١				×	تقوم اللجنة بمتابعة مدى تقييد الشركة والزامها بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية .
١-٢				×	تقوم اللجنة بمراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها .

ج - مدقق الحسابات الخارجي :-

رقم البيد	رقم البيد	التصاغة	طبق بالتام	طبق جزئيا	لم يطبق	الاسباب
١-	٢	يمارس مدقق الحسابات الخارجي واجباته لمدة واحدة قابلة للتجديد على أن لا يتولى الشرك المسئول في مدقق الحسابات الخارجي تدقيق حسابات الشركة لأكثر من أربع سنوات متتالية ويجوز إعادة تكليفه بتدقيق حسابات الشركة بعد مرور سنتين على الأقل .			X	ستقوم الشركة بتطبيق هذه القواعد لاحقا
٢-	ب/٣	تلتزم الشركة بأن لايقوم مدقق الحسابات الخارجي بأية أعمال إضافية أخرى لصالح الشركة كالتقديم الاستشارات الإدارية والفنية .	X			
٣-	٤	تلتزم الشركة بعدم تعيين أي من موظفي مكتب مدقق الحسابات الخارجي في الإدارة العليا للشركة إلا بعد مرور سنة على الأقل من تركه تدقيق حسابات الشركة.	X			

رئيس مجلس الإدارة

نبيل يوسف ابراهيم ابووصلا



المدير العام

قتيبة عمر يعقوب وهبة



شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

صفحة

فهرس

١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
١٦ - ٦	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
شركة الصناعات والكبريت الأردنية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الصناعات والكبريت الأردنية المساهمه العامه المحدوده والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقابة داخلية حسبما تراه ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط و اجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

لم تقم الشركة باستهلاك الممتلكات والمعدات للسنة والسنوات السابقة وذلك بناءً على قرار مجلس الإدارة وبمبلغ ٢٧,٧٨٧ دينار أردني للسنة الحالية، ٢٢٧,٩٧٠ دينار أردني للسنوات السابقة، أي ما مجموعه ٢٥٥,٧٥٧ دينار أردني، مما أدى إلى تخفيض خسائر السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ بمبلغ ٢٧,٧٨٧ دينار أردني، كما أدت إلى زيادة صافي حقوق الملكية بمبلغ ٢٥٥,٧٥٧ دينار أردني كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠.

الرأي

في رأينا ، وباستثناء أثر ماهو مذكور في الفقرة أعلاه، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الصناعات والكبريت الاردنيه المساهمه العامه المحدوده كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه

وليد محمد طه

إجازة مزاولة رقم (٧٠٣)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١ آذار ٢٠١١

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٥٩٥,٧٥٨	٥٩٧,١٥٤	٤	ممتلكات ومعدات
٧٤٧	٧٤٧	٥	استثمارات متوفرة للبيع
<u>٥٩٦,٥٠٥</u>	<u>٥٩٧,٩٠١</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١٢,٠٨٤	١٠,٠٢٨	٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٨٥,٥٢٨	٧٣,١٧١	٧	بضاعة
٥٩,٦٢٦	٤٣,٥٦٧	٨	مدنيون
<u>١٨٨,٤٤٨</u>	<u>١٥٧,٢٤٥</u>		نقد وما في حكمه
<u>٣٤٥,٦٨٦</u>	<u>٢٨٤,٠١١</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>٩٤٢,١٩١</u>	<u>٨٨١,٩١٢</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١	راس المال
٨٤,٨٥٢	٨٤,٨٥٢	١١	احتياطي اجباري
٤٩,٣٤٧	٤٩,٣٤٧	١١	احتياطي اختياري
<u>(١,٠٢٧,٨٧٨)</u>	<u>(١,٠٧٥,٩٨٦)</u>		خسائر متراكمة
<u>٩٠٦,٣٢١</u>	<u>٨٥٨,٢١٣</u>		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٨,٣١٩	١,٧٨٩	٩	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
<u>٢٧,٥٥١</u>	<u>٢١,٩١٠</u>		دائنون
٣٥,٨٧٠	٢٣,٦٩٩		مجموع المطلوبات المتداولة
<u>٩٤٢,١٩١</u>	<u>٨٨١,٩١٢</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
٩٣,٨٧٨	٩٣,٦٠٩		المبيعات
(٩٢,٢٩٥)	(٨١,٧٠١)	١٣	كلفة المبيعات
<u>١,٥٨٣</u>	<u>١١,٩٠٨</u>		مجمل الربح
(٨,١٧٣)	(٩,٢٧٥)	١٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٧٢,٠٩٤)	(٦١,٤٩٦)	١٦	مصاريف إدارية وعمومية
(١,٥٢٥)	(٩٩٦)		مصاريف مالية
١١,١٨٢	١١,٧٥١		إيرادات أخرى
(١١٨)	-		خسارة بيع الممتلكات
<u>(٦٩,١٤٥)</u>	<u>(٤٨,١٠٨)</u>		خسارة السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
<u>(٦٩,١٤٥)</u>	<u>(٤٨,١٠٨)</u>		اجمالي الخسارة الشاملة
			ربحية السهم:
<u>(٠,٠٣٨)</u>	<u>(٠,٠٢٧)</u>		خسارة السهم - دينار/سهم
<u>١,٨٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٨٠٠,٠٠٠</u>		المتوسط المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المجموع	الخصائر المتراكمة	الإحتياطي الإختياري	الإحتياطي الإجباري	رأس المال	
٩٧٥,٤٦٦	(٩٥٨,٧٣٣)	٤٩,٣٤٧	٨٤,٨٥٢	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
(٦٩,١٤٥)	(٦٩,١٤٥)	-	-	-	الدخل الشامل السنة
٩٠٦,٣٢١	(١,٠٢٧,٨٧٨)	٤٩,٣٤٧	٨٤,٨٥٢	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(٤٨,١٠٨)	(٤٨,١٠٨)	-	-	-	الدخل الشامل السنة
٨٥٨,٢١٣	(١,٠٧٥,٩٨٦)	٤٩,٣٤٧	٨٤,٨٥٢	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه التوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		الأنشطة التشغيلية
(٦٩,١٤٥)	(٤٨,١٠٨)	خسارة السنة
		تعديلات على خسارة السنة:
١,٥٢٥	٩٩٦	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة:
(٢٣,٥٨٣)	١٦,٠٥٩	المدينون
١٨,٨٨٧	١٢,٣٥٧	البضاعة
١,٤٨١	٢,٠٥٦	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٧٨٥	(٥,٦٤١)	الدائنون
١,١٤٢	(٦,٥٣٠)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
(٦٨,٩٠٨)	(٢٨,٨١١)	النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(١,٥٢٥)	(٩٩٦)	مصاريف مالية مدفوعة
(٧٠,٤٣٣)	(٢٩,٨٠٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
١٥,٤٥٢	(١,٣٩٦)	التغير في الممتلكات والمعدات
١٥,٤٥٢	(١,٣٩٦)	صافي (المستخدم في) / النقد المتوفر من الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١٦,٤٨٥)	-	بنوك دائنة
(١٦,٤٨٥)	-	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية
(٧١,٤٦٦)	(٣١,٢٠٣)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢٥٩,٩١٤	١٨٨,٤٤٨	النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني
١٨٨,٤٤٨	١٥٧,٢٤٥	النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة الصناعات والكبريت الأردنية هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٣ آب ١٩٨١ تحت رقم (١٥٨) لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة. إن رأسمال الشركة يبلغ ١,٨٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ١,٨٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة كل منها الإسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الكبريت ومشتقاته بجميع أنواعه وأصنافه وأشكاله وصناعة علب الكبريت من الكرتون والخشب والبلاستيك وصناعة عيدان الثقاب وسائر الصناعات المتممة والمشابهة أو المترعة منها وصناعة الصابون البلدي المصنع من زيت الزيتون والتجارة العامة .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة الزرقاء. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ يعمل لدى الشركة ١١ موظف.

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.
المعايير الجديدة المتاح تطبيقها بشكل مبكر:

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) -التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالاعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) – الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) – الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١١	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) – الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٢) – الأدوات المالية: العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠.	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار.

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩) – اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية.	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٤) – الحد الأدنى لمتطلبات التمويل	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١.

لقد تم اجراء تحسينات على بعض المعايير المحاسبية الدولية وعلى بعض معايير التقارير المالية الدولية والتي يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠.

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة أو تقديم الخدمات للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

المدينون

تظهر الذمم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للإسترداد وبعد أخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية ، أيهما أقل ، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام والمواد الأخرى بسعر التكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ويتم تحديد التكلفة على أساس المتوسط المرجح. أما قطع الغيار فإنه يتم اظهارها بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل والتي يتم تحديد التكلفة لها على أساس الوارد أولاً صادر أولاً ويتم إظهار البضاعة تحت التشغيل بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ويتم تحديد الكلفة على أساس المتوسط المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الانتاج.

الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تتصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الإستثمارات، وتقييم الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق الملكية ويتم تقدير القيمة العادلة للإستثمارات المالية بسعر الإغلاق في بورصة عمان، اما الإستثمارات غير المدرجة فإنها تظهر بالكلفة.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالإخفاض غير المؤقت في قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠٪ فأكثر من التكلفة عند الشراء واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعة أشهر فأكثر .

يتم قيد الإيرادات من الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الإعلان عن توزيع الأرباح.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو التالي:-

معدل الاستهلاك السنوي

٢٪	المباني والإنشاءات
٥٪	الألات والمكائن
١٥٪	السيارات
٦٪	الأثاث والمفروشات
٨٪	بئر الماء
١٠٪	العدد والأدوات

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على اساس صافي الربح المعدل وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة بسبب عدم التثبت من امكانية الإستفادة من هذه المنافع خلال فترة زمنية محدودة.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة ، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. ان الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

٤ - الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني الاضافات الاستبعادات ٣١ كانون الأول

			الكلفة:
٨٦,٧٨٤	-	-	أراضي
٤٨٦,٤٨٨	-	-	مباني وإنشاءات
٢٤٥,٩٣١	-	٣٨	آلات ومكائن
١٣,١٦٢	-	-	سيارات
٤٠,٠٣٩	-	١٠٨	أثاث ومفروشات
٢٦,٢٧٨	-	١,٢٥٠	بئر ماء
٥١,١٧٥	-	-	عدد أدوات
٣٦,٦٣٩	-	-	قطع غيار
٩٨٦,٤٩٦	-	١,٣٩٦	مجموع الكلفة

			الاستهلاكات:
١٥٩,٥٥٨	-	-	مباني وإنشاءات
١٢٤,٧٦١	-	-	الآت ومكائن
٢,٧٧٩	-	-	سيارات
٢٩,٣١٢	-	-	أثاث ومفروشات
٢١,٧٥٨	-	-	بئر ماء
٥١,١٧٤	-	-	عدد واووات
٣٨٩,٣٤٢	-	-	مجموع الاستهلاكات
			٥٩٥,٧٥٨
			القيمة الدفترية الصافية ١
			كانون الثاني
٥٩٧,١٥٤			القيمة الدفترية الصافية
			٣١ كانون الأول

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٥- الاستثمارات المتوفرة للبيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧٤٧	٧٤٧	شركة الموارد للتنمية والإستثمار م.ع.م
٧٤٧	٧٤٧	

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤,٢٧٣	٥,٧٧٣	تأمينات مستردة
٢,١١٥	٢,٢١٥	اصابات عمل مستردة
١,٤٠٠	١,٧٠٠	امانات ضريبة دخل
١,٧٤٤	-	إعتمادات
٢,١٤٢	-	مصاريف مدفوعة مقدما
٤١٠	٣٤٠	أرصدة مدينة أخرى
١٢,٠٨٤	١٠,٠٢٨	

٧- البضاعة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٠,٥٥٠	٣٧,٠٠٧	مستودع المواد الاولية والتعبئة والتغليف
٢٣,٨٠٨	١٩,٤٣١	بضاعة تحت التشغيل
٢١,١٧٠	١٦,٧٣٣	بضاعة جاهزة
٨٥,٥٢٨	٧٣,١٧١	

٨- المدينون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٩٢,٥٧١	٣٧٦,٥١٢	ذمم مدينة تجارية
(٣٣٢,٩٤٥)	(٣٣٢,٩٤٥)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٥٩,٦٢٦	٤٣,٥٦٧	

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٩- المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥,٨١٧	١,٠٧٨	مصاريف مستحقة
٢٤٣	٣٨٢	الضمان الاجتماعي
٢,١٥٩	٣٢٩	أمانات ضريبة المبيعات والدخل
٨,٢١٩	١,٧٨٩	

١٠- ضريبة الدخل

تم إنهاء الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٧، كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن عام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ إلا أنه لم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ القوائم المالية.

يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) الاعتراف بالضرائب المؤجلة والناجمة عن الفرق بين القيمة المحاسبية والنتيجة الضريبية للموجودات والمطلوبات ونتيجة لذلك يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة بسبب الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

١١- الإحتياطات

الإحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الإحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الإختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي إختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها. إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٢- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال العام بقيد البدلات والمزايا التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير لعام:-

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٦٠٠	-	بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة
١٦,٥١٠	١٦,٥١٠	الرواتب والعلاوات التي تقاضاها المدير العام

١٣- كلفة المبيعات :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٣,٨٧١	٤١,٥٨٤	كلفة المواد المستخدمة في الإنتاج
٣٥,٣٤٤	٣١,٣٠٣	مصاريف صناعية - ايضاح ١٤
٨٩,٢١٥	٧٢,٨٨٧	تكلفة الإنتاج
١٨,١٨٣	٢٣,٨٠٨	بضاعة تحت التصنيع أول السنة
(٢٣,٨٠٨)	(١٩,٤٣١)	بضاعة تحت التصنيع آخر السنة
٨٣,٥٩٠	٧٧,٢٦٤	تكلفة بضاعة المصنع
٢٩,٨٧٥	٢١,١٧٠	بضاعة جاهزة أول السنة
(٢١,١٧٠)	(١٦,٧٣٣)	بضاعة جاهزة آخر السنة
٩٢,٢٩٥	٨١,٧٠١	

١٤- المصاريف الصناعية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٥,٥٤٤	١٦,٧١٣	رواتب وأجور
٨٣٣	١,٠٧٢	ضمان اجتماعي
٢٣٥	٤٢٣	مصاريف صيانة
٦٥٠	٢١٤	علاجات
٢,٩٣٠	-	رسوم وخصم
٣,٦٣٩	٢,٥٩٤	كهرباء ومياه
٨١٦	٨٢٣	تأمين
٣,٤٤٠	٤,٥٩٤	كليشيهات وتصاميم
٦,٢٠٩	٣,٦٧٠	مياومات وأجور تصنيع وتعبئة
١,٠٤٨	١,٢٠٠	متنوعة
٣٥,٣٤٤	٣١,٣٠٣	

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٥ - مصاريف البيع والتوزيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢,٩٩٠	٢,٩٩٠	الرواتب والأجور وملحقاتها
٣٥٠	٣٢٨	ضمان اجتماعي
٣,٤١٦	٣,٢٢٢	مصاريف سيارات
٣١٦	-	أجور شحن وتأمين
٢٥٤	١٦٥	ترويج مبيعات وعمولات
٨٤٧	٢,٥٦٠	متفرقة
<u>٨,١٧٣</u>	<u>٩,٢٧٥</u>	

١٦ - المصاريف الإدارية والعمومية :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٦,٨٨٨	٣٦,٠٣٧	رواتب وأجور وملحقاتها
١,٦٧٢	١,٦٨٥	ضمان اجتماعي
٢,٨٠٨	٤,٥٧٥	رسوم حكومية ورخص واشتراكات
١٩٩	١٥١	دعاية واعلان وتبرعات
١,٦٤٦	١,٣٣٨	بريد وبرق وهاتف
٣٢٧	٣١٦	قرطاسية ومطبوعات
٢٣٥	٢٠١	ضيافة
٩٨	٤٥٤	صيانة
٦,٢٨٣	٢٧٩	سفر وتنقلات ومياومة
٥,٤١١	٥,٤٢٣	مصاريف سيارات
٨,٣١٧	٥,٧٤٠	اتعاب مهنية واستشارات
٦,٣٧٠	٤,٩٠٠	تأمين
٨٤٠	٣٩٧	متنوعة
<u>٧٢,٠٩٤</u>	<u>٦١,٤٩٦</u>	

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٧- الإلتزامات المحتملة

على الشركة بتاريخ الميزانية الإلتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧,٣٣٠	١٧,٨٠٠	التزامات مقابل كفالات بنكية بعد طرح تأميناتها

١٨- الأدوات المالية

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة. لا تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظرا لعدم وجود أي أموال مقترضة أو ودائع للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار أخرى

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار ناتجة عن إستثماراتها في حقوق ملكية شركات أخرى. تحتفظ الشركة باستثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى لأغراض استراتيجية وليس بهدف المتاجرة بها ولا تقوم الشركة بالمتاجرة النشطة في تلك الإستثمارات.

شركة الصناعات والكبريت الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف بعمود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد

١٩ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من صناعة الكبريت ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٠ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١ آذار ٢٠١١ وتم الموافقة على نشرها ، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢١ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٩ لتتنفق مع أرقام العرض لسنة ٢٠١٠.